

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بورصة عمان
سوق الأوراق المالية
Amman Stock Exchange

الرقم: ١٣٥٥/٤.١/٩/٨
التاريخ: ٢٠٠٤/١٢/٧
الموافق: ١٤٢٥/شوال/٢٤

تعميم

رقم (١٩٣)

السادة/ أعضاء بورصة عمان المحترمين

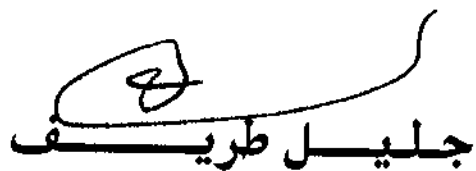
تحية طيبة وبعد،

أرجو إعلامكم بأنه سيتم إدراج أسهم شركة بندار للتجارة والاستثمار والبالغ عددها (١,٠٠٠,٠٠٠) سهم في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من صباح يوم الأحد الموافق ٢٠٠٤/١٢/١٢ وحسب البيانات التالية:-

الشركة	الاسم المختصر باللغة الإنجليزية	الاسم المختصر باللغة العربية	الرمز الحرفي	الرمز الرقمي	المجموعة
بندار للتجارة والاستثمار	BINDAR	بندار	BIND	131219	21

علماً بأن سعر سهم الشركة سيكون معوماً. مرفق طياً البيانات المالية للشركة مراجعة من قبل مدققي حسابات الشركة كما هي في ٢٠٠٤/٩/٣٠.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

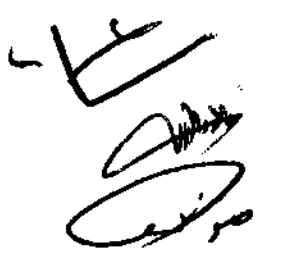

جليل طريف
المدير التنفيذي

نسخة: - هيئة الأوراق المالية

- مركز إيداع الأوراق المالية

ص ب ٢١٢٤٦٦ عمان ١١١٢١ الأردن • تلفون ٥٦٦٤١٠٩ (٩٦٢ ٦) • فاكس ٥٦٦٤٠٧١ (٩٦٢ ٦)

P O Box: 212466 Amman 11121 Jordan • Tel: (962 6) 5664109 • Fax: (962 6) 5664071 • email: exchange@go.com.jo



شركة بندار للتجارة والاستثمار

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤
وتقرير المراجعة

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الفهرس

صفحة

- | | |
|-------|--|
| ٢ | - تقرير المراجعة |
| ٣ | - الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ |
| ٤ | - بيان الدخل للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ - |
| ٥ | - بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ |
| ٦ | - بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ |
| ٧ - ٩ | - إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية |

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانث ثورنتون

تقرير المراجعة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة بندار للتجارة والاستثمار المساهمة العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وكلاً من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤، إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة، إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية، وحيث أن مدى هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية، لذا فإننا لا نبدي رأياً في هذه البيانات المالية.

يبتضمن بند أرصدة مدينة أخرى في البيانات المالية المرفقة مبلغ ٢٤,٤٦٠ دينار يمثل الرصيد المتبقي من مصاريف تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة، حيث قررت إدارة الشركة تأجيل تلك المصاريف وإطفائها خلال عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها وباستثناء تأثير ما هو مشار إليه أعلاه، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

المهنيون العرب

إبراهيم حموده

(إجازة رقم ٦٠٦ فئة أ)



المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ٩ تشرين ثاني ٢٠٠٤

ص.ب ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢
المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون : ٥١٥١١٢٥ (٩٦٢ ٦)
فاكس : ٥١٥١١٢٤ (٩٦٢ ٦)

E-mail: arabprof@nets.jo

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة
الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
٧٤,٣٧٩	٧٦,٢٠١	الموجودات
١,٢٢٩,٢٢١	١,٢٦١,٧٦٦	موجودات متداولة
١,٠٣٢	٩٨٠	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٧,٨٠٨	٢٨,٥٤٤	ذمم مبيعات الأقساط، بالصافي
١,٣١٢,٤٤٠	١,٣٦٧,٤٩١	ذمم مدينة
		أرصدة مدينة أخرى
٢١,١٦١	١٩,٧٤٢	مجموع الموجودات المتداولة
١,٣٣٣,٦٠١	١,٣٨٧,٢٣٣	موجودات ثابتة، بالصافي
		مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الشركاء
٩,٩٩٥	٣٠,٥٩٨	مطلوبات متداولة
٢١٩,٢٩٥	٢١٩,٠٨٧	ذمم دائنة
٤٢,١٦٣	٥١,٩٩٢	إيرادات غير متحققة
٢٧١,٤٥٣	٣٠١,٦٧٧	أرصدة دائنة أخرى
		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	حقوق المساهمين
٢٨,١٧٤	٢٨,١٧٤	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٣,٩٧٤	٥٧,٣٨٢	احتياطي إجباري
١,٠٦٢,١٤٨	١,٠٨٥,٥٥٦	أرباح مرحلة
١,٣٣٣,٦٠١	١,٣٨٧,٢٣٣	مجموع حقوق المساهمين
		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق*

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤
(بالدينار الأردني)

٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
٥٥,٤٣٢	إيرادات مبيعات الأقساط
٤٣٦	فوائد دائنة
٥٥,٨٦٨	مجموع الإيرادات
(١٧,٤٣٦)	مصاريف إدارية وعمومية
(١,٤١٨)	استهلاكات واطفاءات
(٤,٣٥٣)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٣٢,٦٦١	صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٩,٢٥٤)	مخصص ضريبة الدخل
٢٣,٤٠٧	صافي ربح الفترة
٠,٠٢٣	حصة السهم من صافي الربح
١,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤
(بالدينار الأردني)

رأس المال المدفوع	احتياطات إجباري	أرباح مدورة	المجموع
١,٠٠٠,٠٠٠	٢٨,١٧٤	٣٣,٩٧٥	١,٠٦٢,١٤٩
—	—	٢٣,٤٠٧	٢٣,٤٠٧
١,٠٠٠,٠٠٠	٢٨,١٧٤	٥٧,٣٨٢	١,٠٨٥,٥٥٦

الرصيد كما في ٢٠٠٤/٦/٣٠

صافي ربح الفترة

الرصيد كما في ٢٠٠٤/٩/٣٠

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق*

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ تموز ٢٠٠٤ وحتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤
(بالدينار الأردني)

٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
٢٣,٤٠٧	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٤١٩	صافي ربح الفترة
٤,٣٥٤	استهلاكات وإطفاءات
	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٣٦,٨٩٩)	(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
٥٢	ذمم مبيعات الأقساط
(٢٠,٧٣٦)	ذمم مدينة
	أرصدة مدينة أخرى
٢٠,٦٠٣	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
(٢٠٨)	ذمم دائنة
٩,٨٣٠	إيرادات غير متحققة
١,٨٢٢	أرصدة دائنة أخرى
	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٨٢٢	التغير في النقد
٧٤,٣٧٩	النقد في بداية الفترة
٧٦,٢٠١	النقد في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة بندار للتجارة والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية كما في ٣١ أيلول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

١ . عام

تأسست شركة بندار للتجارة والاستثمار بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وسجلت في سجل الشركات ذات المسؤولية المحدودة تحت رقم (٦٠٩٩) بتاريخ ٢٠٠٠/٤/١٧ وقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة وسجلت تحت الرقم (٣٥١) بتاريخ ٢٠٠٤/٨/٩.

وإن أهم غايات الشركة ما يلي :

- ١- الاتجار بالمواد الخام والمنتجات الأولية والنهائية وبيعها نقداً و/ أو بالتقسيط.
- ٢- الاتجار بالسلع المعمرة من الأثاث وأجهزة ومعدات ومركبات وسيارات وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط.
- ٣- المساهمة والمشاركة في الشركات وتملك الأموال المنقولة وغير المنقولة اللازمة لعمل الشركة.
- ٤- الحصول على الوكالات التجارية المحلية والأجنبية وتمثيل الشركات والقيام بأعمال الكومسيون للسلع التي تتعامل بها الشركة.

٢ . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم اثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسملة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المئوية التالية:

١٥-٥%	اثاث ومفروشات
٢٠%	أجهزة كمبيوتر
١٥%	تجهيزات مكتبية
١٥%	تمديدات وتجهيزات
٢٣%	سيارات

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ويتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

إيرادات عمليات البيع بالأقساط

- تتضمن العقود الموقعة مع العملاء الإيرادات الناتجة عن عملية البيع بالتقسيط، ويتم تسديد كامل المبلغ المستحق على أقساط شهرية متساوية وعلى فترة لا تتجاوز ٤٨ شهراً ويتم توزيع الإيرادات على فترة التعاقد باتتباع طريقة الاحتساب التنازلي.
- تعتبر الإيرادات المتعلقة بالأقساط التي تستحق بعد نهاية السنة إيرادات غير متحققة وتظهر في الميزانية العامة في جانب المطلوبات .
- يتم شهرياً أخذ نسبة من إجمالي إيرادات الأقساط كمخصص للديون المشكوك في تحصيلها، ويظهر مخصص السنوات السابقة والسنة الحالية في الميزانية مطروحاً من إجمالي ذمم مبيعات الأقساط.
- يتم الاعتراف بإيراد العمولات والخصم التجاري بالكامل عند قبضها.
- يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات الزمنية المؤقتة المتعلقة بالمخصصات. هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

٣ . الوضع الضريبي للشركة

- لقد تم تسوية الوضع الضريبي للشركة عن نتائج اعمالها حتى نهاية عام ٢٠٠٢.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٣ وتم دفع الضريبة المستحقة.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للفترة المنتهية في ٣١ أيلول ٢٠٠٤ وفقا لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

٤ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث أن كافة تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني، فإن أثر مخاطر تقلبات أسعار العملات غير جوهري على البيانات المالية.